



La canta dla pulénta

Parole di Luigi Orsini
Musica di Turibio Baruzzi

A Borgo Tossignano, sopra Imola, si celebra ogni anno con popolare solennità, la sagra della Polenta.

Sdazé, sdazé, el mi véci,
e' fior de furmintón;
s'a v'guardarì int e' spèci
a mudarì stasón;
parchè ste' fior 'd faréna
e rinzuvnéss e' cör;
se in testa avì d'Ia bréna,
la d'vênta porbia d'ör.

Frulè, frulè, el mi vèci
cun forza int i parô;
U v' sirvarà da spèci
j òci di voster fiô.
A turnarì burdletti
a ravisendv' a lô,
a dvintarì un pò... zvétti,
sgond l'us de dè d'incô.

Frul è, frulè, el mi vèci
cun forza int ì parô;
u v' sirvarà da spèci
j òci di voster fiô;
parchè ste fior d'faréna
e rinzuvnéss e' cör;
se in testa avì d'Ia bréna,
la dvênta porbia d'ör.

LA CANTA DELLA POLENTA — *Setacciate, setacciate, o mie vecchiette, / il fiore del frumentone; / se vi guarderete nello specchio / muterete stagione; / perché questo fior di farina / ringiovanisce il cuore; / se in testa avete de'la brina, / la diventa polvere d'oro. / Frullate, frullate, o mie vecchiette / con forza nei paioli; / vi serviranno da specchio / gli occhi dei vostri figlioli. / Ritornerete ragazzette / ravvisandovi in loro, / diventerete un po' civette, / secondo l'usanza del dì d'oggi. / Frullate, frullate, o mie vecchiette / con forza nei paioli; / vi serviranno da specchio / gli occhi dei vostri figlioli; / perché questo fior di farina / ringiovanisce il cuore; / se in testa avete della brina, / la diventa polvere d'oro.*